

## ALLÒ QUE ÉS IMPORTANT PER ALS ANIMALS DE COMPANYIA I VOSTÉ HA DE CONÉIXER.

- Inscriure'ls en el cens caní municipal.
- Mantenir els carrers del municipi nets.
- Recollir els excrements que els seus animals depositen en la via pública en aquells llocs disposats per l'ajuntament.
- Recordar que l'ajuntament realitza una campanya de conscienciació ciutadana repartint gratuitament bosses que porten incorporades un recollidor.
- Els animals potencialment perillosos, quan circulen per la via pública, han d'anar lligats per mitjà d'una correja i han de dur un boç adequat per a la seua raça.

## LO QUE ES IMPORTANTE PARA LOS ANIMALES DE COMPAÑÍA Y USTED DEBE CONOCER

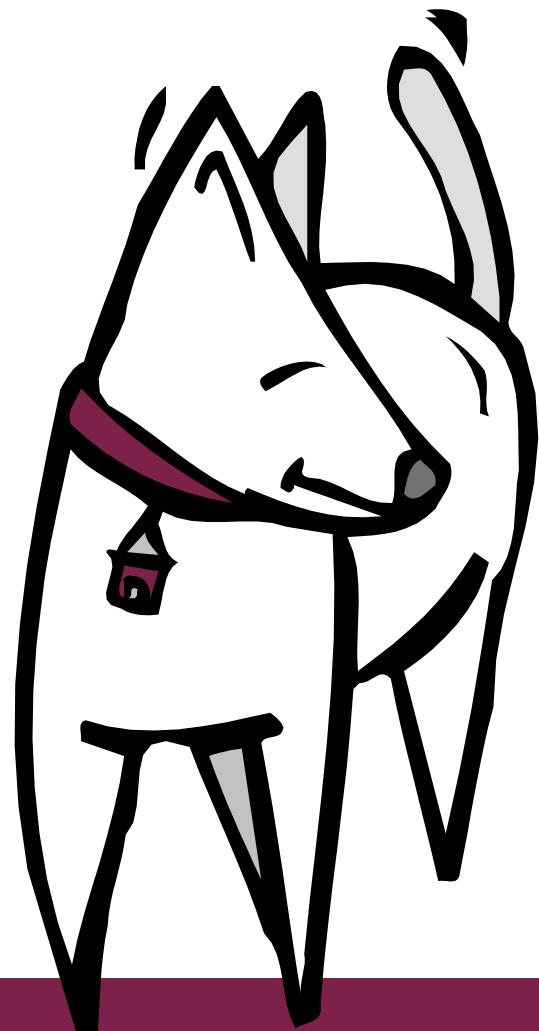
- Inscribirlos en el censo canino municipal.
- Mantener las calles de municipio limpias.
- Recoger las heces que sus animales depositen en la vía pública en aquellos lugares dispuestos por el ayuntamiento.
- Recordar que el ayuntamiento realiza una campaña de concienciación ciudadana repartiendo gratuitamente bolsas que llevan incorporadas un recogedor.
- Los animales potencialmente peligrosos, cuando circulen por la vía pública, irán atados mediante correas y llevarán un bozal adecuado para su raza.

En les dependències de Sanitat i Consum de l'ajuntament us facilitarem bosses especials per a la recollida dels excrements dels gossos. Només heu de demanar-les.

En las dependencias de Sanidad y Consumo del ayuntamiento le facilitaremos bolsas especiales para la recogida de los excrementos de los perros. Sólo tiene que pedirlas.

## ELS ANIMALS FAN LES COSES BÉ

## LOS ANIMALES HACEN LAS COSAS BIEN



Ajuntament de Benicàssim  
Regidoria de Sanitat i Consum



Ajuntament de Benicàssim  
Regidoria de Sanitat i Consum



## LEGISLACIÓ VIGENT SOBRE ANIMALS DE COMPANYIA

### Llei 4/94, de 8 de juliol de la Generalitat Valenciana sobre protecció dels animals de companyia.

Aquest text legal normalitza els drets i les obligacions de tota persona que té un animal de companyia i la seua intenció és tant protegir els animals, com establir normes per a la convivència amb aquests. Els ajuntaments poden publicar Ordenances que amplien el seu contingut, però mai contradir l'esmentada Llei.

#### Drets.

El posseïdor d'un gos té dret que l'administració el reculla de la via pública i li'l torne en cas de pèrdua, robatori, etc. També a amollar-lo, per al seu esplai, en les zones que els ajuntaments tenen obligació d'habilitar per a aquest fi.

#### Obligacions.

Ha d'identificar-lo per mitjà de microchip, vacunar-lo, dur-lo per la via pública subjectat amb una corretja i recollir els seus excrements quan aquests es produïsquen fora dels espais autoritzats. També té l'obligació de tenir l'animal en perfectes condicions higièniques i sanitàries i que habite en un lloc adequat segons les seues característiques.

#### Prohibicions.

La Llei 4/98 prohíbeix l'abandonament, el maltractament, el sacrifici d'animals no practicat per un veterinari i sense causa justificada, la venda ambulant, el seu manteniment en instal·lacions inadequades, incitar-lo perquè s'enfronte a persones o altres animals, la seua participació en espectacles que impliquen cruetat o maltractament, baralles, etc., la seua donació o venda per a experimentació, subministrar-los verins o productes que puguen ocasionar-los mal, i en general, qualsevol pràctica que vaja en contra del benestar de l'animal.

## LEGISLACIÓN VIGENTE SOBRE ANIMALES DE COMPAÑÍA

### Ley 4/94, de 8 de julio de la Generalitat Valenciana sobre protección de los animales de compañía.

Este texto legal normaliza los derechos y las obligaciones de toda persona que tiene un animal de compañía y su intención es tanto proteger a los animales, como establecer normas para la convivencia con los mismos. Los ayuntamientos pueden publicar Ordenanzas que amplíen su contenido, pero nunca contradecir la mencionada Ley.

#### Derechos.

El poseedor de un perro tiene derecho a que la administración lo recoja de la vía pública y se lo devuelva en caso de pérdida, robo, etc. También a soltarlo, para su esparcimiento, en las zonas que los ayuntamientos tienen obligación de habilitar para este fin.

#### Obligaciones.

Debe identificarlo por medio de microchip, vacunararlo, llevarlo por la vía pública sujeto con una correa y recoger sus heces cuando estas se produzcan fuera de los espacios autorizados. También tiene la obligación de tener al animal en perfectas condiciones higiénico-sanitarias y que habite en un lugar adecuado según sus características.

#### Prohibiciones.

La Ley 4/98 prohíbe el abandono, el maltrato, el sacrificio de animales no practicado por un veterinario y sin causa justificada, la venta ambulante, su mantenimiento en instalaciones inadecuadas, incitarlo para que acometa contra personas u otros animales, su participación en espectáculos que impliquen cruedad o maltrato, peleas, etc., su donación o venta para experimentación, suministrarles venenos o productos que puedan ocasionarles daño, y en general, cualquier práctica que vaya en contra del bienestar del animal.

## QUÈ ÉS LA FUNDACIÓ SERVICAN?

És un centre de protecció la missió del qual és acollir els animals desprotegits en els termes municipals on els ajuntaments hagin derivat la citada labor cap aquest centre. Aquests animals trobaran un lloc on reposar-se i posteriorment tractar de buscar-los una nova família. Servican en col·laboració amb els ajuntaments realitza campanyes temàtiques sobre el medi ambient i la protecció d'animals amb la finalitat que no abandonem els animals.

## FUNCIONS I SERVEIS

- Recollida d'animals de la via pública.
- Control veterinari.
- Acollida en àmplies instal·lacions.
- Atenció d'urgències veterinàries.
- Gestió d'adopcions.



Tel. 964 521 344

## ¿QUE ES LA FUNDACIÓN SERVICAN?

Es un centro de protección cuya misión es acoger a los animales desprotegidos en los términos municipales donde los ayuntamientos hayan devengado dicha labor a este centro. Estos animales encontrarán un lugar donde reponerse y posteriormente tratar de buscarles una nueva familia. Servican en colaboración con los ayuntamientos realiza campañas temáticas sobre el medio ambiente y la protección de animales con la finalidad de que no abandonemos a los animales.

## FUNCIONES Y SERVICIOS

- Recogida de animales de la vía pública.
- Control veterinario.
- Acogida en amplias instalaciones.
- Atención de urgencias veterinarias.
- Gestión de adopciones.